

Zwölfte Sitzung – Douzième séance

86.014

Freitag, 19. Dezember 1986, Vormittag
Vendredi 19 décembre 1986, matin

8.00 h

Vorsitz – Présidence: Herr Dobler

Beamten-gesetz. Aenderung
Statut des fonctionnaires.
Modification

Siehe Seite 810 hiervor – Voir page 810 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Dezember 1986
 Décision du Conseil national du 19 décembre 1986

**A. Bundesgesetz über das Dienstverhältnis der Bundesbe-
 amten**
Loi fédérale sur le statut des fonctionnaires

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes 35 Stimmen
 Dagegen (Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

84.033

Volksinitiativen mit Gegenentwurf.
Abstimmungsverfahren
Initiatives populaires accompagnées d'un
contre-projet. Procédure de vote

Siehe Seite 520 hiervor – Voir page 520 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 16. Dezember 1986
 Décision du Conseil national du 16 décembre 1986

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 28 Stimmen
 Dagegen 11 Stimmen

An den Nationalrat – Au Conseil national

83.038

Unlauterer Wettbewerb. Bundesgesetz
Concurrence déloyale. Loi

Siehe Seite 715 hiervor – Voir page 715 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Dezember 1986
 Décision du Conseil national du 19 décembre 1986

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes 30 Stimmen
 Dagegen 2 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

86.032

Truppenordnung. Aenderung
Organisation des troupes. Révision

Siehe Seite 772 hiervor – Voir page 772 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Dezember 1986
 Décision du Conseil national du 19 décembre 1986

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Beschlussentwurfes 41 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

83.068

Landwirtschaftsgesetz. Aenderung
Loi sur l'agriculture. Modification

Siehe Seite 605 hiervor – Voir page 605 ci-devant

Beschluss des Nationalrates vom 19. Dezember 1986
 Décision du Conseil national du 19 décembre 1986

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes 40 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Unlauterer Wettbewerb. Bundesgesetz

Concurrence déloyale. Loi

| | |
|---------------------|--|
| In | Amtliches Bulletin der Bundesversammlung |
| Dans | Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale |
| In | Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale |
| Jahr | 1986 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | IV |
| Volume | |
| Volume | |
| Session | Wintersession |
| Session | Session d'hiver |
| Sessione | Sessione invernale |
| Rat | Ständerat |
| Conseil | Conseil des Etats |
| Consiglio | Consiglio degli Stati |
| Sitzung | 12 |
| Séance | |
| Seduta | |
| Geschäftsnummer | 83.038 |
| Numéro d'objet | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 19.12.1986 - 08:00 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 841-841 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 20 014 949 |